

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

3 juli 2000

WETSONTWERP

**tot geleidelijke afschaffing van de aanvullende
crisisbijdrage op de inkomsten van
de natuurlijke personen (*)**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

3 juillet 2000

PROJET DE LOI

**portant suppression progressive de
la contribution complémentaire de crise
sur les revenus des personnes physiques (*)**

SAMENVATTING

Dit wetsontwerp zet de geleidelijke afschaffing van de aanvullende crisisbijdrage verder die is begonnen met de wet van 24 december 1999 houdende fiscale en diverse bepalingen.

RÉSUMÉ

Ce projet de loi achève la suppression de la contribution complémentaire de crise qui a été amorcée par la loi du 24 décembre 1999 portant des dispositions fiscales et diverses.

**(*) DE SPOEDBEHANDELING WORDT DOOR DE REGERING GEVRAAGD
OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 80 VAN DE GRONDWET.**

(*) LE GOUVERNEMENT DEMANDE L'URGENCE CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 80 DE LA CONSTITUTION.

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CVP	:	Christelijke Volkspartij
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SP	:	Socialistische Partij
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000:	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer	DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA	: Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	: Questions et Réponses écrites
HA	: Handelingen (Integraal Verslag)	HA	: Annales (Compte Rendu Intégral)
BV	: Beknopt Verslag	CRA	: Compte Rendu Analytique
PLEN	: Plenum	PLEN	: Séance plénière
COM	: Commissievergadering	COM	: Réunion de commission

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : alg.zaken@deKamer.be</i>	<i>e-mail : aff.generales@laChambre.be</i>

MEMORIE VAN TOELICHTING*Algemeen*

Met artikel 3 van de wet van 24 december 1999 houdende fiscale en diverse bepalingen, is een aanvang gemaakt met de geleidelijke afbouw van de aanvullende crisisbijdrage van 3 percent. Overeenkomstig de regeeringsverklaring is begonnen met de laagste inkomens. Die wet houdt enkel een vermindering in voor de aanslagjaren 2000 en 2001 (inkomstjaren 1999 en 2000).

Tijdens de parlementaire bespreking van de voormelde wet is de belofte gedaan (zie doc. Kamer nr. 0296/005, blz. 26) om verder te gaan met de geleidelijke afschaffing van de aanvullende crisisbijdrage volgens een vooropgesteld tijdschema. Dit wetsontwerp dat U ter goedkeuring wordt voorgelegd, voert deze belofte uit. Volgens het toen aangegeven tijdschema (zie doc. Kamer nr. 0296/001, blz. 4) zal de aanvullende crisisbijdrage verder geleidelijk worden afgeschaft om in het aanslagjaar 2004 volledig te verdwijnen. Dit tijdschema wordt hierna bij de bespreking van de artikelen weergegeven.

Bovendien wordt gewezen op de Economische vooruitzichten 2000-2005 van het Federaal Planbureau die duidelijk maken dat een volledige afschaffing van de aanvullende crisisbijdrage ten laste van gezinnen een positieve economische weerslag zal hebben als gevolg van het hoger reëel beschikbaar gezinsinkomen. Er is zelfs sprake van een verhoging van de werkgelegenheid met 3.700 eenheden. De positieve weerslag van die afschaffing op de economische groei zal voor beperkte, maar eveneens positieve terugverdieneffecten voor de overheid zorgen (zie rubriek VII De budgettaire marges en scenario's met lagere verplichte heffingen, blz. 77 tot 82).

BESPREKING VAN DE ARTIKELEN

Artikel 1

Overeenkomstig artikel 83 van de Grondwet, bepaalt dit artikel dat de wet een door artikel 78 van de Grondwet beoogde aangelegenheid regelt.

Art. 2

De geleidelijke afbouw van de aanvullende crisisbijdrage heeft betrekking op de personenbelasting en de belasting niet-inwoners natuurlijke personen. De af-

EXPOSÉ DES MOTIFS*Généralité*

La suppression progressive de la contribution complémentaire de crise de 3 p.c. a été amorcée par l'article 3 de la loi du 24 décembre 1999 portant des dispositions fiscales et diverses. Conformément à l'accord du gouvernement, cette suppression a commencé par les revenus les plus bas. La loi précitée implique uniquement une réduction pour les exercices d'imposition 2000 et 2001 (années 1999 et 2000).

Durant les discussions parlementaires de la loi précitée (voir doc. Chambre n° 0296/005, p. 26), l'engagement a été pris de poursuivre la suppression progressive de la contribution complémentaire de crise suivant un calendrier prédéterminé. Le présent projet de loi qui est soumis à votre approbation exécute cet engagement. Suivant le calendrier établi antérieurement (voir doc. Chambre n° 0296/001, p. 4), la contribution complémentaire de crise sera supprimée progressivement pour disparaître intégralement lors de l'exercice d'imposition 2004. Ce calendrier est reproduit ci-après lors du commentaire des articles.

En outre, il est renvoyé aux Perspectives économiques 2000-2005 du Bureau fédéral du Plan qui font apparaître qu'un démantèlement total de la contribution complémentaire de crise à charge des ménages produira un effet de relance de l'économie via un relèvement du revenu disponible réel des particuliers. On parle même d'une progression de l'emploi de 3.700 unités. L'effet positif de ce démantèlement sur la croissance économique entraînera des effets de retour limités mais également positifs sur le compte de l'Etat (voir rubrique VII Marges budgétaires et scénarios de baisse des prélèvements obligatoires, p. 77 à 82).

COMMENTAIRE DES ARTICLESArticle 1^{er}

Conformément à l'article 83 de la Constitution, cet article précise que cette loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

La suppression progressive de la contribution complémentaire de crise a trait à l'impôt des personnes physiques et à l'impôt des non-résidents personnes physi-

bouw zal, na de uitvoering van de wet van 24 december 1999 verder als volgt gebeuren :

1) aanslagjaar 2002 (inkomsten 2001) :

- tot 0 % wanneer het gezamenlijk belastbaar inkomen niet hoger is dan 800.000 frank (19.831,48 EUR) ;
- tot een percentage variërend van 0 % tot 1 % wanneer het gezamenlijk belastbaar inkomen hoger is dan 800.000 frank (19.831,48 EUR), maar niet hoger dan 850.000 frank (21.070,95 EUR) ;
- tot 1 % wanneer het gezamenlijk belastbaar inkomen hoger is dan 850.000 frank (21.070,95 EUR), doch niet hoger dan 1.200.000 frank (29.747,22 EUR) ;
- tot een percentage variërend van 1 % tot 2 % wanneer het gezamenlijk belastbaar inkomen hoger is dan 1.200.000 frank (29.747,22 EUR), maar niet hoger dan 1.250.000 frank (30.986,69 EUR) ;
- tot 2 % wanneer het gezamenlijk belastbaar inkomen 1.250.000 frank (30.986,69 EUR) of meer bedraagt.

2) aanslagjaar 2003 (inkomsten 2002) :

- tot 0 % wanneer het gezamenlijk belastbaar inkomen niet hoger is dan 1.200.000 frank (29.747,22 EUR) ;
- tot een percentage variërend van 0 % tot 1 % wanneer het gezamenlijk belastbaar inkomen hoger is dan 1.200.000 frank (29.747,22 EUR), maar niet hoger dan 1.250.000 frank (30.986,69 EUR) ;
- tot 1 % wanneer het gezamenlijk belastbaar inkomen hoger is dan 1.250.000 frank (30.986,69 EUR).

Het tweede lid van artikel 2 moet verhinderen dat natuurlijke personen «wegens ontoereikende voorafbetalingen» een hogere belastingaanslag zouden krijgen zelfs indien ze toch stortingen hebben gedaan die overeenstemmen met de eindbelasting die ze normaal worden geacht te betalen.

Tijdens de bespreking van het wetsontwerp dat later de wet van 24 december 1999 houdende fiscale en diverse bepalingen is geworden, werd een amendement ingediend dat een gelijkaardige strekking had (amendement nr. 2 van Mevr. MOERMAN, DOC 50 0296-002,, blz. 2). De Regering houdt er derhalve aan met die wens van het parlement ook in dit ontwerp rekening te houden.

Zoals aangekondigd tijdens de parlementaire werkzaamheden van de wet van 24 december 1999 (Parl. St., Senaat, G.Z. 1999-2000, 2-227/3, blz. 20) en gepreciseerd tijdens deze van de wet van ... houdende bekrachtiging van verschillende besluiten inzake bedrijfsvoorheffing (Parl. St., Kamer, DOC 50 0644/002, blz. 4) zal de regering ervoor zorgen in de voorheffingen

ques. La suppression se déroulera après l'exécution de la loi du 24 décembre 1999, comme suit :

1) exercice d'imposition 2002 (revenus 2001) :

- à 0 % lorsque le revenu imposable globalement n'excède pas 800.000 francs (19.831,48 EUR) ;
- à un pourcentage variant de 0 % à 1 % lorsque le revenu imposable globalement est plus élevé que 800.000 francs (19.831,48 EUR) mais n'excède pas 850.000 francs (21.070,95 EUR) ;
- à 1 % lorsque le revenu imposable globalement est plus élevé que 850.000 francs (21.070,95 EUR), mais n'excède pas 1.200.000 francs (29.747,22 EUR) ;
- à un pourcentage variant de 1 % à 2 % lorsque le revenu imposable globalement est plus élevé que 1.200.000 francs (29.747,22 EUR) mais n'excède pas 1.250.000 francs (30.986,69 EUR) ;
- à 2 % lorsque le revenu imposable globalement excède 1.250.000 francs (30.986,69 EUR).

2) exercice d'imposition 2003 (revenus 2002) :

- à 0 % lorsque le revenu imposable globalement n'excède pas 1.200.000 francs (29.747,22 EUR) ;
- à un pourcentage variant de 0 % à 1 % lorsque le revenu imposable globalement est plus élevé que 1.200.000 francs (29.747,22 EUR) mais n'excède pas 1.250.000 francs (30.986,69 EUR) ;
- à 1 % lorsque le revenu imposable globalement excède 1.250.000 francs (30.986,69 EUR).

L'alinéa 2 de l'article 2 doit empêcher que les personnes physiques subissent une imposition plus élevée «à cause de versements anticipés insuffisants» même s'ils ont déjà effectué des versements censés correspondre à l'impôt final qu'ils seront amenés à payer.

Lors des discussions sur le projet de loi qui est devenu la loi du 24 décembre 1999 portant des dispositions fiscales et diverses, un amendement a été introduit avec la même portée (amendement n° 2 de Mme MOERMAN, DOC 50 0296-002, p. 2). Le Gouvernement tient à tenir compte, dans ce projet, du souhait du parlement.

Comme annoncé durant les travaux préparatoires de la loi du 24 décembre 1999 (Doc. Parl., Sénat, S.O. 1999-2000, 2-227/3, p. 20) et précisé durant ceux de la loi du ... portant confirmation de divers arrêtés royaux fixant les barèmes en matière de précompte professionnel (Doc. Parl., Chambre, DOC 50 0644/002, p. 4), le gouvernement veillera à mieux répercuter dans les pré-

de beslissingen tot vermindering van de fiscale druk die tot op heden zijn genomen en inzonderheid de indexering van de fiscale barema's nog beter door te rekenen.

Vanaf de inkomsten van het jaar 2001 zal de regering de afschaffing van de aanvullende crisisbijdrage in de voorheffingen versnellen op een wijze dat deze sneller zal worden gevoeld door de belastingplichtigen, en dit rekening houdende met de verhoging van de fiscale ontvangsten te wijten aan de verhoging van de kostprijs van de olieproducten en, in functie van de beschikbare marges rekening houdend met de verbintenissen die in het kader van het stabiliteitsprogramma zijn aangegaan.

De regering zal elk jaar beslissen over de omvang van de versnelling van de integratie in de voorheffingen met als doel de volledige integratie te verwezenlijken in 2003.

Art. 3

Het artikel 3 regelt de volledige afschaffing van de aanvullende crisisbijdrage (ACB) voor de natuurlijke personen. Dit artikel treedt in werking vanaf aanslagjaar 2004. Voor dat aanslagjaar betekent dit :

- de afschaffing van de resterende ACB op de personenbelasting voor de inkomsten boven 1.200.000 frank (29.747,22 EUR) ;
- de afschaffing van de resterende ACB op de belasting niet-inwoners (natuurlijke personen) voor de inkomsten boven 1.200.000 frank (29.747,22 EUR).

Art. 4

Dit artikel regelt de inwerkingtreding van artikel 3.

*
* * *

In de algemene opmerkingen van zijn advies stipt de Raad van State terecht aan dat de schalen inzake bedrijfsvoorheffing zullen moeten worden aangepast ingevolge de geleidelijke afbouw van de aanvullende crisisbelasting. Anders handelen zou volgens hem een discriminatie tot stand brengen tussen de belastingplichtigen naargelang zij al dan niet onderworpen zijn aan de inhouding van bedrijfsvoorheffing.

In zijn arrest nr. 376 van 6 mei 1993 heeft het Arbitragehof niettemin aanvaard dat het in bepaalde gevallen gerechtvaardigd kan zijn om «de moeilijkhe-

comptes les décisions de diminution de la pression fiscale prises jusqu'à présent et en particulier l'indexation des barèmes fiscaux.

A partir des revenus de l'année 2001, le gouvernement accélérera la suppression de la contribution complémentaire de crise dans les précomptes de manière à ce que celle-ci soit plus rapidement perceptible pour les contribuables, et ce, en tenant compte de l'augmentation des recettes fiscales générées par la hausse des prix des produits pétroliers et, en fonction des marges disponibles, en tenant compte des engagements pris dans le cadre du programme de stabilité.

Le gouvernement décidera chaque année de l'ampleur de l'accélération de l'intégration dans les précomptes avec comme objectif de réaliser une intégration complète en 2003.

Art. 3

L'article 3 règle la suppression complète de la contribution complémentaire de crise (CCC) pour les personnes physiques. Cet article entrera en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2004. Pour cet exercice d'imposition, cela signifie :

- la suppression de la CCC à l'impôt des personnes physiques qui subsiste pour les revenus supérieurs à 1.200.000 francs (29.747,22 EUR) ;
- la suppression de la CCC à l'impôt des non-résidents (personnes physiques) qui subsiste pour les revenus supérieurs à 1.200.000 francs (29.747,22 EUR).

Art. 4

Cet article règle l'entrée en vigueur de l'article 3.

*
* * *

Dans les observations générales de son avis, le Conseil d'Etat rappelle, à juste titre, que les barèmes du précompte professionnel devront être adaptés suite à la diminution progressive de la contribution complémentaire de crise, faute de quoi on créerait à ses yeux une inégalité entre les contribuables selon qu'ils sont soumis à la retenue du précompte professionnel ou non.

Dans son arrêt n° 376 du 6 mai 1993, la Cour d'arbitrage a toutefois admis qu'il peut se justifier dans certains cas de « prendre en considération les difficultés

den in aanmerking te nemen die eigen zijn aan het fiscaal recht dat, om redenen van doeltreffendheid en kosten, geen rekening kan houden met de grote verscheidenheid van de individuele situaties. «.

Ter zake mag men niet uit het oog verliezen dat de afschaffing van de aanvullende crisisbelasting om evidente begrotingsredenen slechts geleidelijk gebeurt en dat er billijkheidshalve werd beslist om ze uit te voeren beginnend met de laagste inkomens.

De mate van afschaffing verschilt dus naargelang van de belangrijkheid van het globaal belastbaar inkomen die, per definitie, slechts gekend kan zijn op het einde van het jaar. Dat vormt uiteraard een praktisch beletsel om de weerslag ervan in de bedrijfsvoorheffing door te rekenen.

Het spreekt niettemin vanzelf dat dit beletsel verdwijnt van zodra de afbouw ten minste éézelfde percentage bereikt (1, 2 of 3 pct.) voor het geheel van de belastingplichtigen. De regering is daarom van mening dat op dat ogenblik de weerslag in de bedrijfsvoorheffing mogelijk is.

De Raad van State stelt anderzijds voor om de ontworpen bepalingen in te voegen in het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992. De voorgestelde formulering zou echter tot gevolg hebben dat in het corpus zelf van het voormelde Wetboek overgangsbepalingen zouden worden opgenomen, hetgeen tot nu toe steeds werd vermeden. Er wordt daarom voorgesteld om de legistische werkwijze aan te houden die werd gebruikt voor de wet van 24 december 1999.

De tekst van het wetsontwerp werd aangepast om rekening te houden met alle bijzondere opmerkingen van de Raad van State, die betrekking hebben op :

- het opschrift van het ontwerp;
- artikel 2 (louter technische aanpassing van de voorstelling van de marges);
- artikel 3 (verwijdering van de verwijzing naar opgeheven bepalingen) .

De minister van Financiën,

Didier REYNDERS

propres au droit fiscal qui ne peut tenir compte de la grande diversité des situations individuelles pour des raisons d'efficacité et de coût ».

En l'espèce, on ne peut perdre de vue que, pour d'évidentes raisons d'ordre budgétaire, la suppression de la contribution complémentaire de crise n'est que progressive et que, dans un souci d'équité, il a été choisi de l'opérer en commençant par les revenus les plus bas.

Le degré de suppression varie donc en fonction de l'importance du revenu imposable globalement qui, par définition, ne peut être connu qu'à la fin de l'année, ce qui constitue bien sûr un obstacle d'ordre pratique à la répercussion dans les précomptes professionnels.

Il va toutefois de soi que cet obstacle disparaît dès que la diminution atteint au moins un même pourcentage (1, 2 ou 3 %) pour l'ensemble des contribuables. Le gouvernement estime dès lors que c'est à partir de ce moment que la répercussion dans les précomptes peut intervenir.

Le Conseil d'Etat suggère par ailleurs d'insérer les dispositions en projet dans le Code des impôts sur les revenus 1992. La formulation proposée conduirait toutefois à introduire des dispositions transitoires dans le corps même du code, ce qui a toujours été évité jusqu'à présent. Il est dès lors proposé de s'en tenir à la technique législative utilisée dans le cadre de la loi du 24 décembre 1999.

Le texte du projet a été adapté afin de tenir compte de l'ensemble des observations particulières du Conseil d'Etat, relatives à :

- l'intitulé du projet ;
- l'article 2 (adaptation purement technique du mode de présentation des fourchettes) ;
- l'article 3 (suppression de la référence à des dispositions abrogées).

Le ministre des Finances,

Didier REYNDERS

VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

—————
**Voorontwerp van wet tot geleidelijke afschaffing
 van de aanvullende crisisbijdrage**
 —————

—————
 Artikel 1

Deze wet regelt een door artikel 78 van de Grondwet beoogde aangelegenheid.

Art. 2

In afwijking van artikel 463bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 22 juli 1993 en gewijzigd bij de wetten van 30 maart 1994, 21 december 1994, 20 december 1995, 22 december 1998 en 4 mei 1999, wordt het tarief van de aanvullende crisisbijdrage met betrekking tot de personenbelasting en, voor de in artikel 227, 1°, van hetzelfde Wetboek bedoelde belastingplichtigen, met betrekking tot de belasting van niet-inwoners, verminderd :

1° voor het aanslagjaar 2002 :

a) wanneer het gezamenlijk belastbaar inkomen 800.000 frank niet overschrijdt : tot 0 pct. ;

b) wanneer het gezamenlijk belastbaar inkomen begrepen is tussen 800.000 frank en 850.001 frank : tot een percentage gelijk aan het product van 1 pct. met de verhouding tussen enerzijds het verschil van het gezamenlijk belastbaar inkomen en 800.000 frank en anderzijds 50.000 frank ;

c) wanneer het gezamenlijk belastbaar inkomen begrepen is tussen 850.000 frank en 1.200.001 frank : tot 1 pct. ;

d) wanneer het gezamenlijk belastbaar inkomen begrepen is tussen 1.200.000 frank en 1.250.001 frank : tot een percentage gelijk aan 1 pct. verhoogd met het product van 1 pct. met de verhouding tussen enerzijds het verschil van het gezamenlijk belastbaar inkomen en 1.200.000 frank en anderzijds 50.000 frank ;

e) wanneer het gezamenlijk belastbaar inkomen 1.250.000 frank overschrijdt : tot 2 pct. ;

2° voor het aanslagjaar 2003 :

a) wanneer het gezamenlijk belastbaar inkomen 1.200.000 frank niet overschrijdt : tot 0 pct. ;

b) wanneer het gezamenlijk belastbaar inkomen begrepen is tussen 1.200.000 frank en 1.250.001 frank : tot een percentage gelijk aan het product van 1 pct. met de verhouding tus-

AVANT-PROJET DE LOI

soumis à l'avis du Conseil d'État

—————
**Avant-projet de loi portant la suppression progressive
 de la contribution complémentaire de crise**
 —————

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Par dérogation à l'article 463bis du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 22 juillet 1993 et modifié par les lois des 30 mars 1994, 21 décembre 1994, 20 décembre 1995, 22 décembre 1998 et 4 mai 1999, le taux de la contribution complémentaire de crise est, en ce qui concerne l'impôt des personnes physiques et, pour les contribuables visés à l'article 227, 1°, du même Code, en ce qui concerne l'impôt des non-résidents, réduit :

1° pour l'exercice d'imposition 2002 :

a) lorsque le revenu imposable globalement n'excède pas 800.000 francs : à 0 p.c. ;

b) lorsque le revenu imposable globalement est compris entre 800.000 francs et 850.001 francs : à un pourcentage égal au produit de 1 p.c. par le rapport qu'il y a entre, d'une part, la différence entre le revenu imposable globalement et 800.000 francs et, d'autre part, 50.000 francs ;

c) lorsque le revenu imposable globalement est compris entre 850.000 francs et 1.200.001 francs : à 1 p.c. ;

d) lorsque le revenu imposable globalement est compris entre 1.200.000 francs et 1.250.001 francs : à un pourcentage égal à 1 p.c. majoré du produit de 1 p.c. par le rapport qu'il y a entre, d'une part, la différence entre le revenu imposable globalement et 1.200.000 francs et, d'autre part, 50.000 francs ;

e) lorsque le revenu imposable globalement excède 1.250.000 francs : à 2 p.c. ;

2° pour l'exercice d'imposition 2003 :

a) lorsque le revenu imposable globalement n'excède pas 1.200.000 francs : à 0 p.c. ;

b) lorsque le revenu imposable globalement est compris entre 1.200.000 francs et 1.250.001 francs : à un pourcentage égal au produit de 1 p.c. par le rapport qu'il y a entre,

sen enerzijds het verschil van het gezamenlijk belastbaar inkomen en 1.200.000 frank en anderzijds 50.000 frank ;

c) wanneer het gezamenlijk belastbaar inkomen 1.250.000 frank overschrijdt : tot 1 pct.

Het percentage van 109, vermeld in artikel 463bis, § 2, 2°, van hetzelfde Wetboek, wordt verminderd tot 106 voor de aanslagjaren 2002 en 2003.

Art. 3

Artikel 463bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 22 juli 1993 en gewijzigd bij de wetten van 30 maart 1994, 21 december 1994, 20 december 1995, 22 december 1998 en 4 mei 1999, wordt vervangen door de volgende bepaling :

«Art. 463bis . — § 1. Als aanvullende crisisbijdrage worden, uitsluitend in het voordeel van de Staat, 3 opcentiemen gevestigd :

1° op de vennootschapsbelasting, op de rechtspersonenbelasting voor rechtspersonen vermeld in artikel 220, 2° en 3°, en, voor de in artikel 227, 2° en 3° beoogde belastingplichtigen met uitzondering van de vreemde Staten en hun staatkundige onderdelen en plaatselijke gemeenschappen, op de belasting van niet-inwoners met inbegrip van de afzonderlijke aanslagen vermeld in de artikelen 219, 219bis en 246, eerste lid, 2° ; de aanvullende crisisbijdragen worden berekend op die belastingen vastgesteld :

– vóór verrekening van de voorafbetalingen vermeld in de artikelen 218, 226 en 246, eerste lid, 1°, en tweede lid, van de voorheffingen, van het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting en van het belastingkrediet vermeld in de artikelen 277 tot 296 ;

– vóór toepassing van de vermeerdering ingeval geen of ontoereikende voorafbetalingen als vermeld in het eerste streepje zijn gedaan ;

2° op de belasting met betrekking tot sommige meerwaarden verwezenlijkt door de in artikel 227, 3° beoogde belastingplichtigen, gevestigd en ingevorderd overeenkomstig artikel 301 ;

3° op de bijzondere aanslag gevestigd ten name van de elektriciteitsproducenten, ingevoerd door artikel 35, § 1, van de wet van 28 december 1990 betreffende verscheidene fiscale en niet-fiscale bepalingen ; zij wordt berekend op die bijzondere aanslag vastgesteld vóór verrekening van de voorafbetalingen vermeld in artikel 36 van de voormelde wet en vóór toepassing van de vermeerdering ingeval geen of ontoereikende voorafbetalingen zijn gedaan.

De aanvullende crisisbijdragen worden gelijkgesteld met de belasting of de voorheffing waarop zij worden berekend. De in de artikelen 218, 226 en 246, eerste lid, 1°, en tweede lid, 270 tot 275 en in artikel 36 van de wet van 28 december 1990 betreffende verscheidene fiscale en niet-fiscale bepalingen vermelde bepalingen inzake voorafbetalingen en bedrijfs-

d'une part, la différence entre le revenu imposable globalement et 1.200.000 francs et, d'autre part, 50.000 francs ;

c) lorsque le revenu imposable globalement excède 1.250.000 francs : à 1 p.c. .

Le pourcentage de 109 prévu à l'article 463bis, § 2, 2°, du même Code, est réduit à 106 pour les exercices d'imposition 2002 et 2003.

Art. 3

L'article 463bis du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 22 juillet 1993 et modifié par les lois des 30 mars 1994, 21 décembre 1994, 20 décembre 1995, 22 décembre 1998 et 4 mai 1999, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 463bis. — § 1^{er}. A titre de contribution complémentaire de crise, il est établi, au profit exclusif de l'État, 3 centimes additionnels :

1° à l'impôt des sociétés, à l'impôt des personnes morales visées à l'article 220, 2° et 3°, et, pour les contribuables visés à l'article 227, 2° et 3°, à l'exception des États étrangers et de leurs subdivisions politiques et collectivités locales, à l'impôt des non-résidents, y compris les cotisations distinctes visées aux articles 219, 219bis et 246, alinéa 1^{er}, 2° ; les contributions complémentaires de crise sont calculées sur ces impôts déterminés :

– avant imputation des versements anticipés visés aux articles 218, 226 et 246, alinéa 1^{er}, 1°, et alinéa 2, des précomptes, de la quotité forfaitaire d'impôt étranger et du crédit d'impôt, visés aux articles 277 à 296 ;

– avant application de la majoration prévue en cas d'absence ou d'insuffisance de versements anticipés visés au 1^{er} tiret ;

2° à l'impôt afférent à certaines plus-values réalisées par les contribuables visés à l'article 227, 3°, établi et recouvré conformément à l'article 301 ;

3° à la cotisation spéciale établie dans le chef des producteurs d'électricité, instaurée par l'article 35, § 1^{er}, de la loi du 28 décembre 1990 relative à diverses dispositions fiscales et non fiscales; elle est calculée sur cette cotisation spéciale déterminée avant imputation des versements anticipés visés à l'article 36 de ladite loi et avant application de la majoration prévue pour absence ou insuffisance de tels versements.

Les contributions complémentaires de crise sont assimilées à l'impôt ou au précompte qui sert de base à leur calcul. Les dispositions prévues en matière de versements anticipés et de précompte professionnel par les articles 218, 226 et 246, alinéa 1^{er}, 1°, et alinéa 2, 270 à 275 et par l'article 36 de la loi du 28 décembre 1990 relative à diverses dispositions fiscales

voorheffing zijn daarop van toepassing voor zover die bepalingen van toepassing zijn op de belasting of de voorheffing die tot grondslag ervan dient.

De aanvullende crisisbijdragen zijn niet als beroepskosten aftrekbaar indien de belasting of de voorheffing waarop zij worden berekend niet als beroepskosten wordt aangemerkt.

§ 2. Voor de toepassing van § 1, eerste lid, 1° en tweede lid :

1° worden de in artikel 58 vermelde forfaitaire aanslagvoeten en het minimum van 20 pct. verhoogd met 3 procenten ;

2° is artikel 218, tweede lid, niet van toepassing voor zover het artikel 165 betreft ; het in artikel 165 bedoelde percentage van 106 wordt evenwel tot 103 verminderd ;

3° wordt in artikel 304 als belasting verstaan, de vennootschapsbelasting, de rechtspersonenbelasting en, voor de in artikel 227, 2° en 3° beoogde belastingplichtigen met uitzondering van de vreemde Staten en hun staatkundige onderdelen en plaatselijke gemeenschappen, de belasting van niet-inwoners, verhoogd met de aanvullende crisisbijdragen.».

Art. 4

Artikel 3 treedt in werking vanaf aanslagjaar 2004.

et non fiscales leur sont applicables dans la mesure où ces dispositions s'appliquent à l'impôt ou au précompte qui leur sert de base.

Les contributions complémentaires de crise ne sont pas déductibles à titre de frais professionnels lorsque l'impôt ou le précompte qui sert de base à leur calcul n'est pas considéré comme frais professionnels.

§ 2. Pour l'application du § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° et alinéa 2 :

1° les taux d'imposition forfaitaires et le minimum de 20 p.c. prévus à l'article 58 sont majorés de 3 centimes additionnels ;

2° l'article 218, alinéa 2, n'est pas applicable en tant qu'il vise l'article 165, le pourcentage de 106 prévu à l'article 165 étant toutefois ramené à 103 ;

3° à l'article 304, l'impôt des sociétés, l'impôt des personnes morales et, pour les contribuables visés à l'article 227, 2° et 3°, à l'exception des États étrangers et de leurs subdivisions politiques et collectivités locales, l'impôt des non-résidents, s'entendent de l'impôt majoré des contributions complémentaires de crise.».

Art. 4

L'article 3 entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2004.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 16 juni 2000 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van wet «tot geleidelijke afschaffing van de aanvullende crisisbijdrage», heeft op 21 juni 2000 het volgende advies gegeven :

1. Overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996, moeten in de adviesaanvraag in het bijzonder de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval luidt die motivering aldus :

«De hoogdringendheid is gemotiveerd door het feit dat het, met de nakende aanneming door het parlement van de wetsontwerpen inzake de euro in het vooruitzicht, van belang is dat de administratie binnen de kortst mogelijke termijn kennis krijgt van alle regels die zullen van toepassing zijn vanaf het jaar 2001 om op die manier zonder vertraging de aanpassing van de informaticaprogramma's die noodzakelijk is door de overgang naar de euro, te kunnen beginnen.»

2. Overeenkomstig artikel 84, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, heeft de Raad van State, afdeling wetgeving, zich hoofdzakelijk bepaald tot het onderzoek van de rechtsgrond, van de bevoegdheid van de steller van de handeling en van de vraag of aan de vormvoorschriften is voldaan.

*
* *

Algemene opmerkingen

I. Indien de geleidelijke vermindering van de aanvullende crisisbijdrage wordt goedgekeurd, moeten de schalen van de bedrijfsvoorheffing volgens de Raad van State dienovereenkomstig worden aangepast, zo niet zou een ongelijke behandeling van de belastingplichtigen in het leven worden geroepen naargelang ze onderworpen zijn aan de inhouding van bedrijfsvoorheffing of niet, wat in strijd zou zijn met de artikelen 10 en 172 van de Grondwet.

II. Zoals wordt opgemerkt in de memorie van toelichting, sluit het ontwerp aan bij artikel 3 van de wet van 24 december 1999 houdende fiscale en diverse bepalingen. Dat artikel heeft, zonder artikel 463bis van het W.I.B. te wijzigen, dat is ingevoegd bij een wet van 22 juli 1993 en waarbij de aanvullende crisisbijdrage (hierna A.C.B. te noemen) is ingevoerd, voor de aanslagjaren 2000 en 2001 voorzien in afwijkingen van dat artikel ingeval de inkomsten van de natuurlijke personen onder een bepaalde drempel liggen.

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 16 juin 2000, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un avant-projet de loi «portant la suppression progressive de la contribution complémentaire de crise», a donné le 21 juin 2000 l'avis suivant :

1. Suivant l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, inséré par la loi du 4 août 1996, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, cette motivation s'énonce comme suit :

«De hoogdringendheid is gemotiveerd door het feit dat het, met de nakende aanneming door het parlement van de wetsontwerpen inzake de euro in het vooruitzicht, van belang is dat de administratie binnen de kortst mogelijke termijn kennis krijgt van alle regels die zullen van toepassing zijn vanaf het jaar 2001 om op die manier zonder vertraging de aanpassing van de informaticaprogramma's die noodzakelijk is door de overgang naar de euro, te kunnen beginnen.»

2. Le Conseil d'État, section de législation, se limite, conformément à l'article 84, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, à examiner essentiellement le fondement juridique, la compétence de l'auteur de l'acte ainsi que l'accomplissement des formalités prescrites.

*
* *

Observations générales

I. Si la diminution progressive de la contribution complémentaire de crise est adoptée, il faudrait nécessairement, de l'avis du Conseil d'État, que les barèmes du précompte professionnel soient adaptés en conséquence, faute de quoi on créerait une inégalité entre les contribuables selon qu'ils sont soumis à la retenue du précompte professionnel ou non, ce qui serait contraire au prescrit des articles 10 et 172 de la Constitution.

II. Comme l'annonce l'exposé des motifs, le projet se situe dans le prolongement de l'article 3 de la loi du 24 décembre 1999 portant des dispositions fiscales et diverses. Sans modifier l'article 463bis du C.I.R., inséré par une loi du 22 juillet 1993, qui a introduit la contribution complémentaire de crise (ci-après C.C.C.), l'article 3 de cette loi a introduit des dérogations à cet article, en ce qui concerne les revenus des personnes physiques n'excédant pas un certain seuil, pour les exercices d'imposition 2000 et 2001.

Artikel 2 van het ontwerp voorziet voor de aanslagjaren 2002 en 2003 in verlagingen van de heffingsvoet van de A.C.B. op de inkomsten van de natuurlijke personen.

Uit artikel 3 van het ontwerp, dat gelezen moet worden in samenhang met artikel 4, dat de inwerkingtreding ervan regelt, blijkt impliciet dat de A.C.B. op de inkomsten van de natuurlijke personen volledig wordt afgeschaft vanaf het aanslagjaar 2004.

Ook al blijkt uit de tekst duidelijk de bedoeling van de steller van het ontwerp, de gebruikte wetgevingsmethode laat niet toe om op basis van de lezing van het Wetboek van de inkomstenbelastingen uit te maken wat er geschiedt met de A.C.B.

Het zou voor de belastingplichtigen en de belastingconsulenten duidelijker zijn artikel 463bis van het W.I.B. door twee bepalingen te vervangen : de eerste zou betrekking hebben op de A.C.B. op de inkomsten van de natuurlijke personen en zou de bepalingen betreffende de geleidelijke afschaffing van die belasting omvatten; de tweede zou betrekking hebben op de A.C.B. op de inkomsten van de andere belastingplichtigen en zou de in artikel 3 voorgestelde tekst van het nieuwe artikel 463bis overnemen.

Op die manier zou de wetgevingstechnische anomalie waarbij artikel 463bis vervangen wordt door nieuwe bepalingen die pas vanaf het aanslagjaar 2004 in werking treden, vermeden worden.

Indien deze aanbeveling wordt gevolgd, zou artikel 2 van het ontwerp als volgt kunnen worden gesteld :

«Art. 2. Artikel 463bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 22 juli 1993 en gewijzigd bij de wetten van ..., wordt vervangen als volgt :

«Artikel 463bis

§ 1. Als aanvullende crisisbijdrage worden, uitsluitend ten voordele van de Staat, tot en met het aanslagjaar 2003, 3 opcentiemen gevestigd :

1° op de personenbelasting, met uitzondering van de afzonderlijke aanslagen genoemd in artikel 171, 2° bis, 3° en 3° bis;

2° op de belasting van niet-inwoners verschuldigd door de belastingplichtigen genoemd in artikel 227, 1°, met inbegrip van de belasting die overeenkomstig artikel 301 gevestigd en ingevorderd wordt.

§ 2. De aanvullende crisisbijdragen worden berekend op de genoemde belastingen vastgesteld :

1° vóór de verrekening van de voorafbetalingen vermeld in de artikelen 157 tot 168, 175 tot 177, 243, derde lid, en 246, eerste lid, van de voorheffingen en van het belastingkrediet vermeld in artikel 289bis;

L'article 2 du projet introduit des réductions du taux de la C.C.C. sur les revenus des personnes physiques pour les exercices d'imposition 2002 et 2003.

Quant à l'article 3 du projet, qui doit se lire à la lumière de l'article 4 réglant son entrée en vigueur, il en résulte implicitement que la C.C.C. sur les revenus des personnes physiques est entièrement supprimée à partir de l'exercice d'imposition 2004.

Si les textes traduisent clairement la volonté de l'auteur du projet, la méthode législative utilisée ne permettra pas de comprendre le sort de la C.C.C. à la lecture du Code des impôts sur les revenus.

Il serait plus clair pour les contribuables et leurs conseillers de remplacer l'article 463bis du C.I.R. par deux dispositions : la première serait relative à la C.C.C. sur les revenus des personnes physiques et intégrerait les dispositions relatives à la suppression progressive de cet impôt; la seconde serait relative à la C.C.C. sur les revenus des autres contribuables et reproduirait le texte du nouvel article 463bis proposé à l'article 3.

On éviterait ainsi, du point de vue de la légistique, l'anomalie qui consiste à remplacer le texte de l'article 463bis par un texte nouveau qui n'entrera en vigueur qu'à partir de l'exercice d'imposition 2004.

Si cette recommandation est suivie, l'article 2 du projet pourrait être rédigé comme suit :

«Art. 2. L'article 463bis du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 22 juillet 1993 et modifié par les lois ..., est remplacé par les dispositions suivantes :

«Article 463bis

§ 1^{er}. A titre de contribution complémentaire de crise, il est établi, au profit exclusif de l'État, jusques et y compris l'exercice d'imposition 2003, 3 centimes additionnels :

1° à l'impôt des personnes physiques, à l'exception des impositions distinctes visées à l'article 171, 2° bis, 3° et 3° bis;

2° à l'impôt des non-résidents à charge des contribuables visés à l'article 227, 1°, y compris l'impôt établi et recouvré conformément à l'article 301.

§ 2. Les contributions complémentaires de crise sont calculées sur lesdits impôts déterminés :

1° avant imputation des versements anticipés visés aux articles 157 à 168, 175 à 177, 243, alinéa 3, et 246, alinéa 1^{er}, des précomptes et du crédit d'impôt visés à l'article 289bis;

2° vóór de toepassing van de vermeerdering ingeval geen of ontoereikende voorafbetalingen zoals vermeld in punt 1° zijn gedaan of van de daaraan verbonden bonificatie, en vóór het aanrekenen van de 6 opcentiemen genoemd in artikel 245.

§ 3. De aanvullende crisisbijdragen worden gelijkgesteld met de belasting of de voorheffing waarop zij worden berekend. De bepalingen inzake voorafbetalingen van de bedrijfsvoorheffing zijn daarop van toepassing voorzover die bepalingen van toepassing zijn op de belasting of de voorheffing die tot grondslag ervan dient.

De aanvullende crisisbijdragen kunnen niet worden afgetrokken als beroepskosten indien de belasting of de voorheffing waarop zij worden berekend, niet als beroepskosten wordt aangemerkt.

De aanvullende gemeentebelasting en de aanvullende agglomeratiebelasting op de personenbelasting vermeld in artikel 466 zijn niet van toepassing op de aanvullende crisisbijdrage op de personenbelasting.

§ 4. Voor de toepassing van de paragrafen 1 en 2 :

1° worden de forfaitaire aanslagvoeten en het minimum van 20 pct. vermeld in artikel 58 verhoogd met 3 opcentiemen;

2° wordt het in de artikelen 165 en 175 vermelde percentage van 106 op 109 gebracht;

3° wordt in artikel 304 onder belasting verstaan, de personenbelasting en de belasting van niet-inwoners die ten laste komt van de belastingplichtigen vermeld in artikel 227, 1°, verhoogd met de aanvullende crisisbijdragen.

§ 5. In afwijking van paragraaf 1 wordt de heffingsvoet van de aanvullende crisisbijdrage voor de aanslagjaren 2000 tot 2003 verminderd op basis van de volgende regels.

(hierna zouden de bepalingen komen van artikel 3 van de wet van 24 december 1999 betreffende de aanslagjaren 2000 en 2001 en van artikel 2 van de ontworpen wet, onder voorbehoud van de bijzondere opmerkingen die hierna zullen worden gemaakt).

Artikel 463ter

(hierna zou de tekst komen van het nieuwe ontworpen artikel 463bis zoals dat in artikel 3 van het ontwerp staat, onder voorbehoud van de bijzondere opmerkingen die hierna zullen worden gemaakt).»».

De gemachtigde ambtenaren zijn het ermee eens dat de gelegenheid moet worden aangegrepen om de anomalieën in de voormelde wet van 24 december 1999 weg te werken.

2° avant application de la majoration prévue en cas d'absence ou d'insuffisance des versements anticipés visés au 1° ou de la bonification qui y est attachée et avant application des 6 centimes additionnels visés à l'article 245.

§ 3. Les contributions complémentaires de crise sont assimilées à l'impôt ou au précompte qui sert de base à leur calcul. Les dispositions prévues en matière de versements anticipés de précompte professionnel leur sont applicables dans la mesure où ces dispositions s'appliquent à l'impôt ou au précompte qui leur sert de base.

Les contributions complémentaires de crise ne sont pas déductibles à titre de frais professionnels lorsque l'impôt ou le précompte qui sert de base à leur calcul n'est pas considéré comme frais professionnel.

La taxe communale et la taxe d'agglomération additionnelle à l'impôt des personnes physiques visées à l'article 466 ne s'appliquent pas à la contribution complémentaire de crise à l'impôt des personnes physiques.

§ 4. Pour l'application des paragraphes 1^{er} et 2 :

1° les taux d'imposition forfaitaire et le minimum de 20 p.c. prévus à l'article 58 sont majorés de 3 centimes additionnels;

2° le pourcentage de 106 prévu aux articles 165 et 175 est porté à 109;

3° à l'article 304, l'impôt des personnes physiques et l'impôt des non-résidents à charge des contribuables visés à l'article 227, 1°, s'entend de l'impôt majoré des contributions complémentaires de crise.

§ 5. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, le taux de la contribution complémentaire de crise est réduit suivant les modalités suivantes pour les exercices d'imposition 2000 à 2003.

(suivraient les dispositions de l'article 3 de la loi du 24 décembre 1999 relative aux exercices d'imposition 2000 et 2001 et de l'article 2 de la loi en projet, sous réserve des observations particulières ci-après).

Article 463ter

(suivrait le texte du projet de nouvel article 463bis contenu dans l'article 3 du projet, sous réserve des observations particulières ci-après).»».

De l'accord des fonctionnaires délégués, l'occasion sera saisie pour corriger les anomalies se trouvant dans le texte de la loi du 24 décembre 1999 précitée.

Bijzondere opmerkingenOpschrift

De inhoud van het wetsontwerp is minder ruim dan in het opschrift wordt aangegeven. Daarom zou het beter zijn het opschrift van de wet als volgt aan te vullen :

«Wet tot geleidelijke afschaffing van de aanvullende crisisbijdrage op de inkomsten van de natuurlijke personen.».

Artikel 2

Volgens de uitleg van de gemachtigde ambtenaren moeten de inkomensmarges die in artikel 2, 1° en 2°, van het ontwerp herhaaldelijk voorkomen in de zin «wanneer het gezamenlijk belastbaar inkomen begrepen is tussen ... frank en ... frank» zo worden verstaan dat het laagste en het hoogste bedrag buiten die marges vallen. Om te voorkomen dat de tekst verkeerd wordt begrepen, wordt voorgesteld de voornoemde zin te vervangen door de volgende zin, die in verschillende fiscale bepalingen voorkomt : «voor een gezamenlijk belastbaar inkomen van ... frank tot ... frank», en de bedragen dienovereenkomstig aan te passen.

Artikel 3

1. De tekst van § 1, 3°, van het nieuwe artikel 463bis van het WIB vervat in artikel 3 van het ontwerp, dat zoals hierboven wordt voorgesteld artikel 463ter zou worden, neemt paragraaf 1, 5°, van de huidige tekst over, volgens welke de 3 opcentiemen aangerekend worden «op de bijzondere aanslag gevestigd ten name van de elektriciteitsproducenten, ingevoerd door artikel 35, § 1, van de wet van 28 december 1990 betreffende verscheidene fiscale en niet-fiscale bepalingen».

De bijzondere aanslag is vanaf het aanslagjaar 2001 opgeheven bij artikel 39 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de gasmarkt en het fiscaal statuut van de elektriciteitsproducenten.

De gemachtigde ambtenaren zijn het ermee eens dat paragraaf 1, 3°, moet vervallen in de tekst van het nieuwe ontwerp artikel 463bis (of in artikel 463ter volgens het voorstel dat in dit advies wordt gedaan).

2. In het tweede lid van diezelfde paragraaf 1 moet ook de verwijzing naar artikel 36 van de wet van 28 december 1990 betreffende verscheidene fiscale en niet-fiscale bepalingen vervallen.

De kamer was samengesteld uit

de Heren

J.-J. STRYCKMANS, eerste voorzitter,

Observations particulièresIntitulé

Le contenu du projet de loi est moins large que ce qu'annonce son intitulé, il serait préférable de compléter l'intitulé de la loi comme suit :

«Loi portant suppression progressive de la contribution complémentaire de crise sur les revenus des personnes physiques.».

Article 2

Selon les explications transmises par les fonctionnaires délégués, les fourchettes de revenus énoncés dans l'article 2, 1° et 2°, du projet, et qui recourent à plusieurs reprises à l'expression «lorsque le revenu imposable globalement est compris entre ... francs et ... francs», doivent être comprises comme excluant les montants inférieur et supérieur qui en constituent les limites. Afin de lever toute ambiguïté qui pourrait affecter la correcte compréhension du texte, il est suggéré de remplacer l'expression précitée par la suivante, utilisée dans plusieurs textes de nature fiscale : «lorsque le revenu imposable globalement est de ... francs à ... francs», et d'adapter les montants en conséquence.

Article 3

1. Le texte du nouvel article 463bis du C.I.R. contenu dans l'article 3 du projet (qui deviendrait 463ter selon la proposition faite ci-avant) reproduit, en son § 1^{er}, 3°, le paragraphe 1^{er}, 5°, du texte actuel selon lequel les 3 centimes additionnels s'appliquent «à la cotisation spéciale établie dans le chef des producteurs d'électricité, instaurée par l'article 35, § 1^{er}, de la loi du 28 décembre 1990 relative à diverses dispositions fiscales et non fiscales».

Cette cotisation spéciale a été abrogée, à partir de l'exercice d'imposition 2001, par l'article 39 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché du gaz et au statut fiscal des producteurs d'électricité.

De l'accord des fonctionnaires délégués, il y a lieu d'omettre, dans le texte du nouvel article 463bis en projet (ou 463ter selon la proposition contenue dans le présent avis), le 3° du paragraphe 1^{er}.

2. Dans l'alinéa 2 du même paragraphe 1^{er}, il y a lieu d'omettre, de même, la référence à l'article 36 de la loi du 28 décembre 1990 relative à diverses dispositions fiscales et non fiscales.

La chambre était composée de

Messieurs

J.-J. STRYCKMANS, premier président,

Y. KREINS,
P. QUERTAINMONT, staatsraden,

F. DELPEREE,
J. KIRKPATRICK, assessoren van de
afdeling wetgeving,

Mevrouw

J. GIELISSEN, toegevoegd griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. REGNIER, eerste auditeur-afdelingshoofd. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. B. RONGVAUX, adjunct-referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

DE GRIFFIER, DE EERSTE VOORZITTER,

J. GIELISSEN J.-J. STRYCKMANS

Y. KREINS,
P. QUERTAINMONT, conseillers d'Etat,

F. DELPEREE,
J. KIRKPATRICK, assesseurs de la
section de législation,

Madame

J. GIELISSEN, greffier assumé,

Le rapport a été présenté par M. J. REGNIER, premier auditeur chef de section. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. B. RONGVAUX, référendaire adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

LE GREFFIER, LE PREMIER PRESIDENT,

J. GIELISSEN J.-J. STRYCKMANS

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers in te dienen :

Artikel 1

Deze wet regelt een door artikel 78 van de Grondwet beoogde aangelegenheid.

Art. 2

In afwijking van artikel 463bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 22 juli 1993 en gewijzigd bij de wetten van 30 maart 1994, 21 december 1994, 20 december 1995, 22 december 1998 en 4 mei 1999, wordt het tarief van de aanvullende crisisbijdrage met betrekking tot de personenbelasting en, voor de in artikel 227, 1°, van hetzelfde Wetboek bedoelde belastingplichtigen, met betrekking tot de belasting van niet-inwoners, vermindert :

1° voor het aanslagjaar 2002 :

a) wanneer het gezamenlijk belastbaar inkomen 800.000 frank niet overschrijdt : tot 0 pct. ;

b) voor een gezamenlijk belastbaar inkomen van 800.001 frank tot 850.000 frank : tot een percentage gelijk aan het product van 1 pct. met de verhouding tussen enerzijds het verschil van het gezamenlijk belastbaar inkomen en 800.000 frank en anderzijds 50.000 frank ;

c) voor een gezamenlijk belastbaar inkomen van 850.001 frank tot 1.200.000 frank : tot 1 pct. ;

d) voor een gezamenlijk belastbaar inkomen van 1.200.001 frank tot 1.250.000 frank : tot een percen-

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,
SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter, en Notre nom aux Chambres législatives, et de déposer à la Chambre des Représentants, le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Par dérogation à l'article 463bis du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 22 juillet 1993 et modifié par les lois des 30 mars 1994, 21 décembre 1994, 20 décembre 1995, 22 décembre 1998 et 4 mai 1999, le taux de la contribution complémentaire de crise est, en ce qui concerne l'impôt des personnes physiques et, pour les contribuables visés à l'article 227, 1°, du même Code, en ce qui concerne l'impôt des non-résidents, réduit :

1° pour l'exercice d'imposition 2002 :

a) lorsque le revenu imposable globalement n'excède pas 800.000 francs : à 0 p.c. ;

b) lorsque le revenu imposable globalement est de 800.001 francs à 850.000 francs : à un pourcentage égal au produit de 1 p.c. par le rapport qu'il y a entre, d'une part, la différence entre le revenu imposable globalement et 800.000 francs et, d'autre part, 50.000 francs ;

c) lorsque le revenu imposable globalement est de 850.001 francs à 1.200.000 francs : à 1 p.c. ;

d) lorsque le revenu imposable globalement est de 1.200.001 francs à 1.250.000 francs : à un pourcentage

tage gelijk aan 1 pct. Verhoogd met het product van 1 pct. met de verhouding tussen enerzijds het verschil van het gezamenlijk belastbaar inkomen en 1.200.000 frank en anderzijds 50.000 frank ;

e) wanneer het gezamenlijk belastbaar inkomen 1.250.000 frank overschrijdt : tot 2 pct. ;

2° voor het aanslagjaar 2003 :

a) wanneer het gezamenlijk belastbaar inkomen 1.200.000 frank niet overschrijdt : tot 0 pct. ;

b) voor een gezamenlijk belastbaar inkomen van 1.200.001 frank tot 1.250.000 frank : tot een percentage gelijk aan het product van 1 pct. met de verhouding tussen enerzijds het verschil van het gezamenlijk belastbaar inkomen en 1.200.000 frank en anderzijds 50.000 frank ;

c) wanneer het gezamenlijk belastbaar inkomen 1.250.000 frank overschrijdt : tot 1 pct.

Het percentage van 109, vermeld in artikel 463*bis*, § 2, 2°, van hetzelfde Wetboek, wordt verminderd tot 106 voor de aanslagjaren 2002 en 2003.

Art. 3

Artikel 463*bis* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 22 juli 1993 en gewijzigd bij de wetten van 30 maart 1994, 21 december 1994, 20 december 1995, 22 december 1998 en 4 mei 1999, wordt vervangen door de volgende bepaling :

«Art. 463*bis*. — § 1. Als aanvullende crisisbijdrage worden, uitsluitend in het voordeel van de Staat, 3 opcentiemen gevestigd :

1° op de vennootschapsbelasting, op de rechtspersonenbelasting voor rechtspersonen vermeld in artikel 220, 2° en 3°, en, voor de in artikel 227, 2° en 3° beoogde belastingplichtigen met uitzondering van de vreemde Staten en hun staatkundige onderdelen en plaatselijke gemeenschappen, op de belasting van niet-inwoners met inbegrip van de afzonderlijke aanslagen vermeld in de artikelen 219, 219*bis* en 246, eerste lid, 2° ; de aanvullende crisisbijdragen worden berekend op die belastingen vastgesteld :

– vóór verrekening van de voorafbetalingen vermeld in de artikelen 218, 226 en 246, eerste lid, 1°, en tweede lid, van de voorheffingen, van het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting en van het belastingkrediet vermeld in de artikelen 277 tot 296 ;

égal à 1 p.c. majoré du produit de 1 p.c. par le rapport qu'il y a entre, d'une part, la différence entre le revenu imposable globalement et 1.200.000 francs et, d'autre part, 50.000 francs ;

e) lorsque le revenu imposable globalement excède 1.250.000 francs : à 2 p.c. ;

2° pour l'exercice d'imposition 2003 :

a) lorsque le revenu imposable globalement n'excède pas 1.200.000 francs : à 0 p.c. ;

b) lorsque le revenu imposable globalement est de 1.200.001 francs à 1.250.000 francs : à un pourcentage égal au produit de 1 p.c. par le rapport qu'il y a entre, d'une part, la différence entre le revenu imposable globalement et 1.200.000 francs et, d'autre part, 50.000 francs ;

c) lorsque le revenu imposable globalement excède 1.250.000 francs : à 1 p.c. .

Le pourcentage de 109 prévu à l'article 463*bis*, § 2, 2°, du même Code, est réduit à 106 pour les exercices d'imposition 2002 et 2003.

Art. 3

L'article 463*bis* du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 22 juillet 1993 et modifié par les lois des 30 mars 1994, 21 décembre 1994, 20 décembre 1995, 22 décembre 1998 et 4 mai 1999, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 463*bis*. — § 1^{er}. A titre de contribution complémentaire de crise, il est établi, au profit exclusif de l'État, 3 centimes additionnels :

1° à l'impôt des sociétés, à l'impôt des personnes morales visées à l'article 220, 2° et 3°, et, pour les contribuables visés à l'article 227, 2° et 3°, à l'exception des États étrangers et de leurs subdivisions politiques et collectivités locales, à l'impôt des non-résidents, y compris les cotisations distinctes visées aux articles 219, 219*bis* et 246, alinéa 1^{er}, 2° ; les contributions complémentaires de crise sont calculées sur ces impôts déterminés :

– avant imputation des versements anticipés visés aux articles 218, 226 et 246, alinéa 1^{er}, 1°, et alinéa 2, des précomptes, de la quotité forfaitaire d'impôt étranger et du crédit d'impôt, visés aux articles 277 à 296 ;

– vóór toepassing van de vermeerdering ingeval geen of ontoereikende voorafbetalingen als vermeld in het eerste streepje zijn gedaan ;

2° op de belasting met betrekking tot sommige meerwaarden verwezenlijkt door de in artikel 227, 3° beoogde belastingplichtigen, gevestigd en ingevorderd overeenkomstig artikel 301 .

De aanvullende crisisbijdragen worden gelijkgesteld met de belasting of de voorheffing waarop zij worden berekend. De in de artikelen 218, 226 en 246, eerste lid, 1°, en tweede lid, 270 tot 275 vermelde bepalingen inzake voorafbetalingen en bedrijfsvoorheffing zijn daarop van toepassing voor zover die bepalingen van toepassing zijn op de belasting of de voorheffing die tot grondslag ervan dient.

De aanvullende crisisbijdragen zijn niet als beroepskosten aftrekbaar indien de belasting of de voorheffing waarop zij worden berekend niet als beroepskosten wordt aangemerkt.

§ 2. Voor de toepassing van § 1, eerste lid, 1° en tweede lid :

1° worden de in artikel 58 vermelde forfaitaire aanslagvoeten en het minimum van 20 pct. verhoogd met 3 procentiemen ;

2° is artikel 218, tweede lid, niet van toepassing voor zover het artikel 165 betreft ; het in artikel 165 bedoelde percentage van 106 wordt evenwel tot 103 verminderd ;

3° wordt in artikel 304 als belasting verstaan, de vennootschapsbelasting, de rechtspersonenbelasting en, voor de in artikel 227, 2° en 3° beoogde belastingplichtigen met uitzondering van de vreemde Staten en hun staatkundige onderdelen en plaatselijke gemeenschappen, de belasting van niet-inwoners, verhoogd met de aanvullende crisisbijdragen.».

Art. 4

Artikel 3 treedt in werking vanaf aanslagjaar 2004.

Gegeven te Brussel, 30 juni 2000.

ALBERT

VAN KONINGSWEGE,

De minister van Financiën,

Didier REYNDERS

– avant application de la majoration prévue en cas d'absence ou d'insuffisance de versements anticipés visés au 1^{er} tiret ;

2° à l'impôt afférent à certaines plus-values réalisées par les contribuables visés à l'article 227, 3°, établi et recouvré conformément à l'article 301.

Les contributions complémentaires de crise sont assimilées à l'impôt ou au précompte qui sert de base à leur calcul. Les dispositions prévues en matière de versements anticipés et de précompte professionnel par les articles 218, 226 et 246, alinéa 1^{er}, 1°, et alinéa 2, 270 à 275 leur sont applicables dans la mesure où ces dispositions s'appliquent à l'impôt ou au précompte qui leur sert de base.

Les contributions complémentaires de crise ne sont pas déductibles à titre de frais professionnels lorsque l'impôt ou le précompte qui sert de base à leur calcul n'est pas considéré comme frais professionnels.

§ 2. Pour l'application du § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° et alinéa 2 :

1° les taux d'imposition forfaitaires et le minimum de 20 p.c. prévus à l'article 58 sont majorés de 3 centimes additionnels ;

2° l'article 218, alinéa 2, n'est pas applicable en tant qu'il vise l'article 165, le pourcentage de 106 prévu à l'article 165 étant toutefois ramené à 103 ;

3° à l'article 304, l'impôt des sociétés, l'impôt des personnes morales et, pour les contribuables visés à l'article 227, 2° et 3°, à l'exception des États étrangers et de leurs subdivisions politiques et collectivités locales, l'impôt des non-résidents, s'entendent de l'impôt majoré des contributions complémentaires de crise.».

Art. 4

L'article 3 entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2004.

Donné à Bruxelles, le 30 juin 2000.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le ministre des Finances,

Didier REYNDERS

BASISTEKST

Artikel 463bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Art. 463bis.— § 1. Als aanvullende crisisbijdrage worden, uitsluitend in het voordeel van de Staat, 3 opcentiemen gevestigd :

1° op de personenbelasting, met uitzondering van de in artikel 171, 2°bis, 3° en 3°bis, vermelde afzonderlijke aanslagen, op de vennootschapsbelasting, op de rechtspersonenbelasting voor rechtspersonen vermeld in artikel 220, 2° en 3°, en op de belasting van niet-inwoners met inbegrip van de afzonderlijke aanslagen vermeld in de artikelen 219, 219bis en 246, eerste lid, 2° ; de aanvullende crisisbijdragen worden berekend op die belastingen vastgesteld :

- vóór verrekening van de voorafbetalingen vermeld in de artikelen 157 tot 168, 175 tot 177, 218, 226, 243, derde lid en 246, eerste lid, 1°, en tweede lid, van de voorheffingen, van het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting en van het belastingkrediet vermeld in de artikelen 277 tot 296 ;

- vóór toepassing van de vermeerdering ingeval geen of ontoereikende voorafbetalingen als vermeld in het eerste gedachtenstreepje zijn gedaan of van de daaraan verbonden bonificatie en vóór toepassing van de 6 opcentiemen vermeld in artikel 245 ;

2° ... ;

3° op de belasting met betrekking tot sommige meerwaarden verwezenlijkt door niet-inwoners, gevestigd en ingevorderd overeenkomstig artikel 301 ;

4° ... ;

5° op de bijzondere aanslag gevestigd ten name van de elektriciteitsproducenten, ingevoerd door artikel 35, § 1, van de wet van 28 december 1990 betreffende verscheidene fiscale en niet-fiscale bepalingen ; zij wordt berekend op die bijzondere aanslag vastgesteld vóór verrekening van de voorafbetalingen vermeld in artikel 36 van voormelde wet en vóór toepassing van de vermeerdering ingeval geen of ontoereikende voorafbetalingen zijn gedaan.

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET WETSONTWERP

Artikel 463bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Art. 463bis.— § 1. Als aanvullende crisisbijdrage worden, uitsluitend in het voordeel van de Staat, 3 opcentiemen gevestigd :

1° op de vennootschapsbelasting, op de rechtspersonenbelasting voor rechtspersonen vermeld in artikel 220, 2° en 3°, en, voor de in artikel 227, 2° en 3° beoogde belastingplichtigen met uitzondering van de vreemde Staten en hun staatkundige onderdelen en plaatselijke gemeenschappen, op de belasting van niet-inwoners met inbegrip van de afzonderlijke aanslagen vermeld in de artikelen 219, 219bis en 246, eerste lid, 2° ; de aanvullende crisisbijdragen worden berekend op die belastingen vastgesteld ¹ :

- vóór verrekening van de voorafbetalingen vermeld in de artikelen 218, 226, en 246, eerste lid, 1°, en tweede lid, van de voorheffingen, van het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting en van het belastingkrediet vermeld in de artikelen 277 tot 296 ¹ ;

- vóór toepassing van de vermeerdering ingeval geen of ontoereikende voorafbetalingen als vermeld in het eerste streepje zijn gedaan ¹ ;

¹

2° op de belasting met betrekking tot sommige meerwaarden verwezenlijkt door de in artikel 227, 3° beoogde belastingplichtigen, gevestigd en ingevorderd overeenkomstig artikel 301 ¹.

¹

¹ zie artikel 3 van het ontwerp

TEXTE DE BASE

Article 463bis du Code des impôts sur les revenus 1992

Art. 463bis.— § 1^{er}. A titre de contribution complémentaire de crise, il est établi, au profit exclusif de l'État, 3 centimes additionnels :

1° à l'impôt des personnes physiques, à l'exception des impositions distinctes visées à l'article 171, 2°bis, 3° et 3°bis, à l'impôt des sociétés, à l'impôt des personnes morales visées à l'article 220, 2° et 3°, et à l'impôt des non-résidents, à l'exception des États étrangers et de leurs subdivisions politiques et collectivités locales, y compris les cotisations distinctes visées aux articles 219, 219bis et 246, alinéa 1^{er}, 2° ; les contributions complémentaires de crise sont calculées sur ces impôts déterminés :

- avant imputation des versements anticipés visés aux articles 157 à 168, 175 à 177, 218, 226, 243, alinéa 3 et 246, alinéa 1^{er}, 1°, et alinéa 2, des précomptes, de la quotité forfaitaire d'impôt étranger et du crédit d'impôt, visés aux articles 277 à 296 ;

- avant application de la majoration prévue en cas d'absence ou d'insuffisance de versements anticipés visés au 1^{er} tiret ou de la bonification qui y est attachée et avant application des 6 centimes additionnels visés à l'article 245 ;

2° ... ;

3° à l'impôt afférent à certaines plus-values réalisées par les non-résidents, établi et recouvré conformément à l'article 301 ;

4° ... ;

5° à la cotisation spéciale établie dans le chef des producteurs d'électricité, instaurée par l'article 35, § 1^{er}, de la loi du 28 décembre 1990 relative à diverses dispositions fiscales et non fiscales ; elle est calculée sur cette cotisation spéciale déterminée avant imputation des versements anticipés visés à l'article 36 de ladite loi et avant application de la majoration prévue pour absence ou insuffisance de tels versements.

TEXTE DE BASE ADAPTÉ AU PROJET DE LOI

Article 463bis du Code des impôts sur les revenus 1992

Art. 463bis.— § 1^{er}. A titre de contribution complémentaire de crise, il est établi, au profit exclusif de l'État, 3 centimes additionnels :

1° à l'impôt des sociétés, à l'impôt des personnes morales visées à l'article 220, 2° et 3°, et, pour les contribuables visés à l'article 227, 2° et 3°, à l'exception des États étrangers et de leurs subdivisions politiques et collectivités locales, à l'impôt des non-résidents, y compris les cotisations distinctes visées aux articles 219, 219bis et 246, alinéa 1^{er}, 2° ; les contributions complémentaires de crise sont calculées sur ces impôts déterminés ¹ :

- avant imputation des versements anticipés visés aux articles 218, 226 et 246, alinéa 1^{er}, 1°, et alinéa 2, des précomptes, de la quotité forfaitaire d'impôt étranger et du crédit d'impôt, visés aux articles 277 à 296 ¹ ;

- avant application de la majoration prévue en cas d'absence ou d'insuffisance de versements anticipés visés au 1^{er} tiret ¹ ;

¹

2° à l'impôt afférent à certaines plus-values réalisées par les contribuables visés à l'article 227, 3°, établi et recouvré conformément à l'article 301 ¹ .

¹

¹ voir article 3 du projet

De aanvullende crisisbijdragen worden gelijkgesteld met de belasting of de voorheffing waarop zij worden berekend. De in de artikelen 157 tot 168, 175 tot 177, 218, 226, 243, derde lid, en 246, eerste lid, 1°, en tweede lid, 270 tot 275 en in artikel 36 van de wet van 28 december 1990 betreffende verscheidene fiscale en niet-fiscale bepalingen vermelde bepalingen inzake voorafbetalingen en bedrijfsvoorheffing zijn daarop van toepassing voor zover die bepalingen van toepassing zijn op de belasting of de voorheffing die tot grondslag ervan dient.

De aanvullende crisisbijdragen zijn niet als beroepskosten aftrekbaar indien de belasting of de voorheffing waarop zij worden berekend niet als beroepskosten wordt aangemerkt.

De aanvullende gemeentebelasting en de aanvullende agglomeratiebelasting op de personenbelasting vermeld in artikel 466 zijn niet van toepassing op de aanvullende crisisbijdrage op de personenbelasting.

§ 2. Voor de toepassing van § 1, eerste lid, 1° en tweede lid :

1° worden de in artikel 58 vermelde forfaitaire aanslagvoeten en het minimum van 20 pct. verhoogd met 3 opcentiemen ;

2° wordt het in de artikelen 165 en 175 vermelde percentage van 106 op 109 gebracht ;

3° is artikel 218, tweede lid, niet van toepassing voor zover het artikel 165 betreft ; het in het 2° van deze paragraaf artikel 165 bedoelde percentage van 106 pct. wordt evenwel tot 103 pct. verminderd ;

4° wordt in artikel 304 als belasting verstaan, de personenbelasting, de vennootschapsbelasting, de rechtspersonenbelasting en, de belasting van niet-inwoners, verhoogd met de aanvullende crisisbijdragen.

§ 3. ...

De aanvullende crisisbijdragen worden gelijkgesteld met de belasting of de voorheffing waarop zij worden berekend. De in de artikelen 218, 226 en 246, eerste lid, 1°, en tweede lid, 270 tot 275 vermelde bepalingen inzake voorafbetalingen en bedrijfsvoorheffing zijn daarop van toepassing voor zover die bepalingen van toepassing zijn op de belasting of de voorheffing die tot grondslag ervan dient ¹ .

De aanvullende crisisbijdragen zijn niet als beroepskosten aftrekbaar indien de belasting of de voorheffing waarop zij worden berekend niet als beroepskosten wordt aangemerkt.

1

§ 2. Voor de toepassing van § 1, eerste lid, 1° en tweede lid :

1° worden de in artikel 58 vermelde forfaitaire aanslagvoeten en het minimum van 20 pct. verhoogd met 3 opcentiemen ;

1

2° is artikel 218, tweede lid, niet van toepassing voor zover het artikel 165 betreft ; het in artikel 165 bedoelde percentage van 106 wordt evenwel tot 103 verminderd ¹ ;

3° wordt in artikel 304 als belasting verstaan, de vennootschapsbelasting, de rechtspersonenbelasting en, voor de in artikel 227, 2° en 3° beoogde belastingplichtigen met uitzondering van de vreemde Staten en hun staatkundige onderdelen en plaatselijke gemeenschappen, de belasting van niet-inwoners, verhoogd met de aanvullende crisisbijdragen ¹ .

¹ zie artikel 3 van het ontwerp

Les contributions complémentaires de crise sont assimilées à l'impôt ou précompte qui sert de base à leur calcul. Les dispositions prévues en matière de versements anticipés et de précompte professionnel par les articles 157 à 168, 175 à 177, 218, 226, 243, alinéa 3 et 246, alinéa 1^{er}, 1^o, et alinéa 2, 270 à 275 et par l'article 36 de la loi du 28 décembre 1990 relative à diverses dispositions fiscales et non fiscales leur sont applicables dans la mesure où ces dispositions s'appliquent à l'impôt ou précompte qui leur sert de base.

Les contributions complémentaires de crise ne sont pas déductibles à titre de frais professionnels lorsque l'impôt ou le précompte qui sert de base à leur calcul n'est pas considéré comme frais professionnels.

La taxe communale et la taxe d'agglomération additionnelles à l'impôt des personnes physiques visées à l'article 466 ne s'appliquent pas à la contribution complémentaire de crise à l'impôt des personnes physiques.

§ 2. Pour l'application du § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o et alinéa 2 :

1^o les taux d'imposition forfaitaires et le minimum de 20 p.c. prévus à l'article 58 sont majorés de 3 centimes additionnels ;

2^o le pourcentage de 106 prévu aux articles 165 et 175 est porté à 109 ;

3^o l'article 218, alinéa 2, n'est pas applicable en tant qu'il vise l'article 165, le pourcentage de 109 prévu au 2^o du présent paragraphe étant toutefois ramené à 103 ;

4^o à l'article 304, l'impôt des personnes physiques, l'impôt des sociétés, l'impôt des personnes morales et l'impôt des non-résidents s'entendent de l'impôt majoré des contributions complémentaires de crise.

§ 3. ...

Les contributions complémentaires de crise sont assimilées à l'impôt ou au précompte qui sert de base à leur calcul. Les dispositions prévues en matière de versements anticipés et de précompte professionnel par les articles 218, 226 et 246, alinéa 1^{er}, 1^o, et alinéa 2, 270 à 275 leur sont applicables dans la mesure où ces dispositions s'appliquent à l'impôt ou au précompte qui leur sert de base ¹.

Les contributions complémentaires de crise ne sont pas déductibles à titre de frais professionnels lorsque l'impôt ou le précompte qui sert de base à leur calcul n'est pas considéré comme frais professionnels.

¹

§ 2. Pour l'application du § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o et alinéa 2 :

1^o les taux d'imposition forfaitaires et le minimum de 20 p.c. prévus à l'article 58 sont majorés de 3 centimes additionnels ;

¹

2^o l'article 218, alinéa 2, n'est pas applicable en tant qu'il vise l'article 165, le pourcentage de 106 prévu à l'article 165 étant toutefois ramené à 103 ¹ ;

3^o à l'article 304, l'impôt des sociétés, l'impôt des personnes morales et, pour les contribuables visés à l'article 227, 2^o et 3^o, à l'exception des États étrangers et de leurs subdivisions politiques et collectivités locales, l'impôt des non-résidents s'entendent de l'impôt majoré des contributions complémentaires de crise ¹ .

¹ voir article 3 du projet